

香港警務處  
策劃及發展部  
香港灣仔軍器廠街一號  
警察總部警政大樓二十八樓



HONG KONG POLICE  
PLANNING & DEVELOPMENT BRANCH  
28/F, Arsenal House,  
No. 1 Arsenal Street, Police Headquarters,  
Wanchai, Hong Kong.

本署檔號 OUR REF.: (74) in CP CON 151/47 Pt. 2

來函檔號 YOUR REF.: 25278/3.99/TKDL/CMNL/EL/CC-0704 &  
25278/3.99/TKDL/CMNL/EL/CC-0709

電話 TELEPHONE: 2860 2714

傳真 FAX: 2200 4374

4 July, 2011

Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd.  
Level 5, Festival Walk  
80 Tat Chee Avenue,  
Kowloon Tong,  
Kowloon  
(Attn : Mr. Davis LEE)

Dear Sir,

<b>AIRUP</b>		Doc No. 25278
Reply Ref.: 3.99		File No. 3.99
Action Required:		By: [Signature] Date
Received - 8 JUL 2011		
Ints.	DC [Signature]	Alan [Signature]
Action		
Info.		
Copy		

AW KKC LFM Lily K.Lo Franki  
x x x x x x  
x x x x x x

**Agreement No. CE 61/2007 (CE)**  
**North East New Territories New Development Areas**  
**Planning and Engineering Study – Investigation**

**Helicopter Landing Frequency and Security Issues**  
**And Helicopter Training Restrictions**

Your above-quoted letters dated 2011-06-10 and 2011-06-14 refer.

2. As far as training is concern, which is primarily for our Police Tactical Unit, we use normally only one helicopter and during day time only. The landing frequency for the past 5 years (2006-2010) are as follow :


- One helicopter (0700– 1900 hrs) : 8 half day per year (2006-2008)  
12 half days per year (2009-2010)
- Two helicopters (0700– 1900 hrs) : Nil
- One helicopter (1900– 2300 hrs) : Nil
- Two helicopters (1900– 2300 hrs) : Nil

3. There are however other operational uses of the subject helipad both before and after 1900 hrs, which often require two helicopters to be available on the ground at the same time. You may wish to know that Lo Wu is currently the only site in North Border good for GFS to be used as a holding point for our operations, both day and night. However for security reason, the frequency and details of our use cannot be released.

4. To conclude, the proposed restriction is fine with our training unit as we do not normally have training there after 1900 hrs or with two helicopters. However for operational reason, the proposed restriction, which would have significant impact on the operational capabilities of the Force, is strongly objected.

5. Thank you for your kind attention and should you have any queries, please feel free to contact Mr. Eric KC WONG, CIP 2A P&D on 2860 2714.

Your faithfully,

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of loops and strokes, representing the name Wong Kai-chung.

(WONG Kai-chung)  
for Commissioner of Police